



GUIDE VOILÀ - LOISIRS

MAI 2024

Table des matières

Introduction à la plateforme	2
Procédures courantes	3
Créer un compte ou se connecter	3
Configuration de votre profil	4
Vous aviez déjà un compte Voilà!	4
Vous avez des enfants?	6
Vous venez de créer votre compte	7
Sélectionnez vos préférences d'informations.....	8
Inscription à une activité	9

Introduction à la plateforme



Plateforme d'inscription et de réservation pour le service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

La plateforme vous permet d'avoir accès à tous vos services municipaux en ligne. Évaluation municipale, compte de taxes, inscriptions loisirs, calendrier, infolettre et demande de permis.

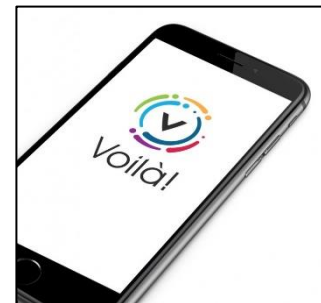
Lien d'accès :

<https://saint-felix-de-valois.appvoila.com/fr/accueil>

Pour une demande de soutien :

culture@st-felix-de-valois.com | 450 889-5589 poste 7717

Vous pouvez également télécharger l'application pour téléphone cellulaire et tablette via votre App store ou Google play.



L'accès peut également se faire à partir du site Internet de la Municipalité :

27 MAR	 PROCHAINE COLLECTE Bac noir, bac brun	08 AVR	 PROCHAIN CONSEIL 20h
------------------	--	------------------	---

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

NOUVELLES



ACTUALITÉS, INFO-TRAVAUX

21 MARS 2024

INFO-TRAVAUX – HYDRO-QUÉBEC

27 mars de 8h30 à 16h



ACTUALITÉS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

19 MARS 2024

IMPÔT : CRÉDIT ET OUTILS DISPONIBLES

Impôt



INFO-TRAVAUX

19 MARS 2024

NETTOYAGE DES BASSINS

L'eau demeure potable



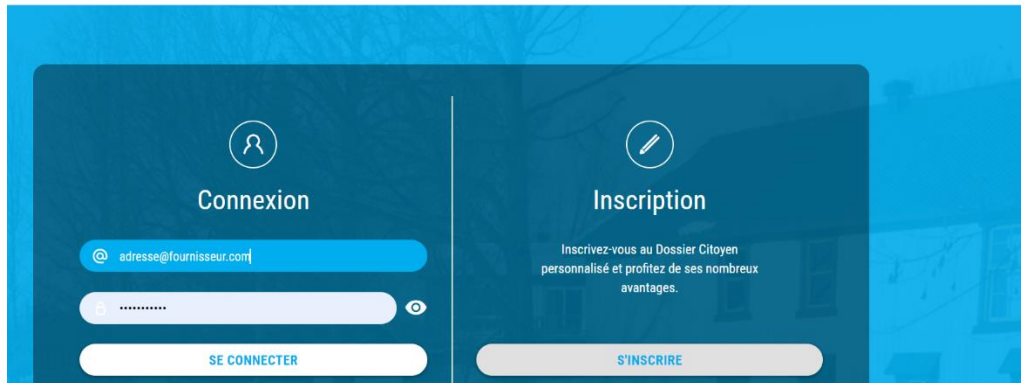
ACCÈS RAPIDE

- INONDATIONS 
- INFORMATION TOURISTIQUE 
- ROLE D'ÉVALUATION EN LIGNE 
- PROJET D'ORDRE DU JOUR 
- AVIS PUBLICS 
- PROCÈS-VERBAUX 
- OBTENIR UNE LICENCE CANINE 
- LIENS ET INFORMATIONS UTILES 
- ACCÈS À L'INFORMATION 
- ÉVÈNEMENTS 
- LOISIRS – INSCRIPTION EN LIGNE 
- VOILÀ – SERVICE EN LIGNE** 
- ALERTE CITOYENNE 

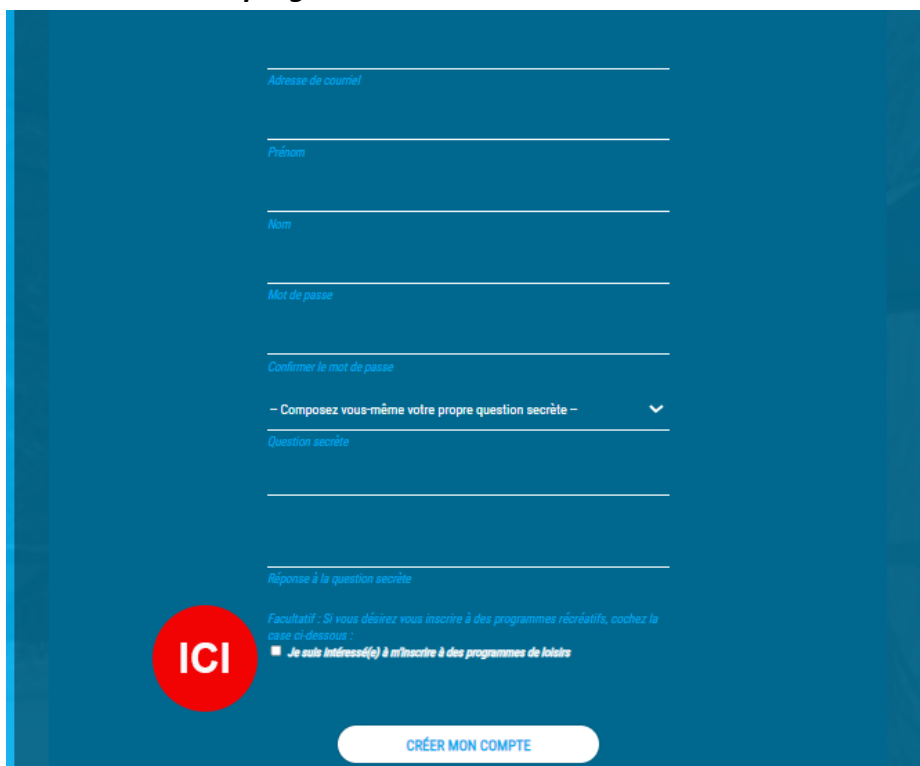
Procédures courantes

Créer un compte ou se connecter

Il suffit de sélectionner l'option **S'INSCRIRE**



Après avoir complété les informations demandées, n'oubliez pas de cocher la case **Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs**.

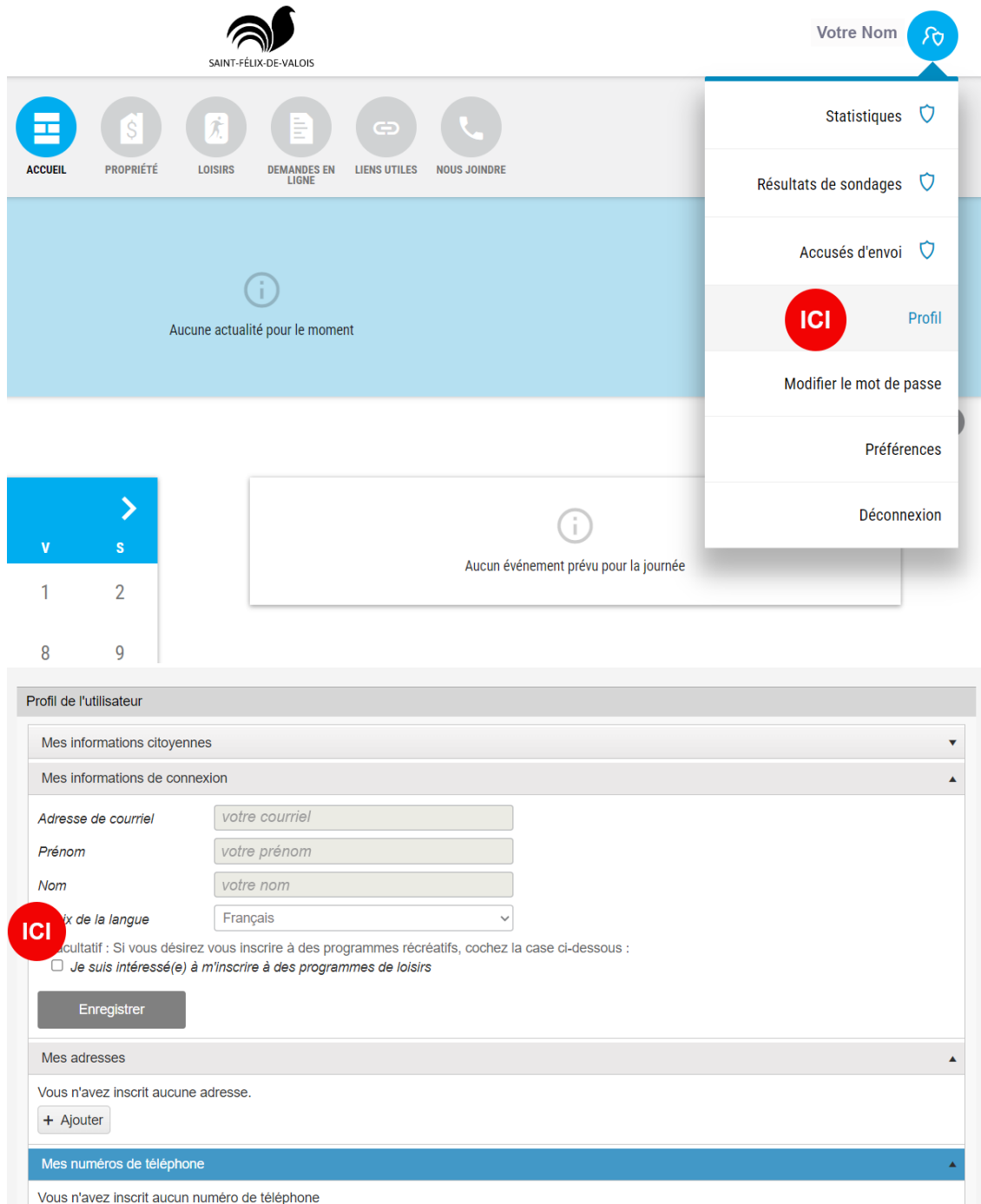


Si vous avez déjà un compte Voilà!, complétez les informations de connexion.

Configuration de votre profil

Vous aviez déjà un compte Voilà!

Si vous aviez déjà un compte Voilà!, vous devez configurer votre profil pour les loisirs. Même si vous aviez déjà réalisé cette opération, nous avons dû reformater tous les comptes lors de l'implantation, vous devez donc reconfigurer votre profil de loisirs.



SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

Votre Nom

- Statistiques
- Résultats de sondages
- Accusés d'envoi
- ICI** Profil
- Modifier le mot de passe
- Préférences
- Déconnexion

ACCUEIL PROPRIÉTÉ LOISIRS DEMANDES EN LIGNE LIENS UTILES NOUS JOINDRE

Aucune actualité pour le moment

v s

1 2

8 9

Aucun événement prévu pour la journée

Profil de l'utilisateur

Mes informations citoyennes

Mes informations de connexion

Adresse de courriel

Prénom

Nom

Langue de la langue

ICI Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs

Enregistrer

Mes adresses

Vous n'avez inscrit aucune adresse.

+ Ajouter

Mes numéros de téléphone

Vous n'avez inscrit aucun numéro de téléphone

Vous devez alors cocher la case : **Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs.**
Puis compléter les cases qui apparaissent :

Mes informations de connexion

Adresse de courriel

Prénom

Nom

Choix de la langue

Facultatif : Si vous désirez vous inscrire à des programmes récréatifs, cochez la case ci-dessous :
 Je suis intéressé(e) à m'inscrire à des programmes de loisirs

Numéro de téléphone : 999-999-9999

Sexe

Je suis né(e) le

Je réside à la municipalité Oui Non

Rôle familial

No Civique

No Appartement

Rue

Code postal A9A 9A9

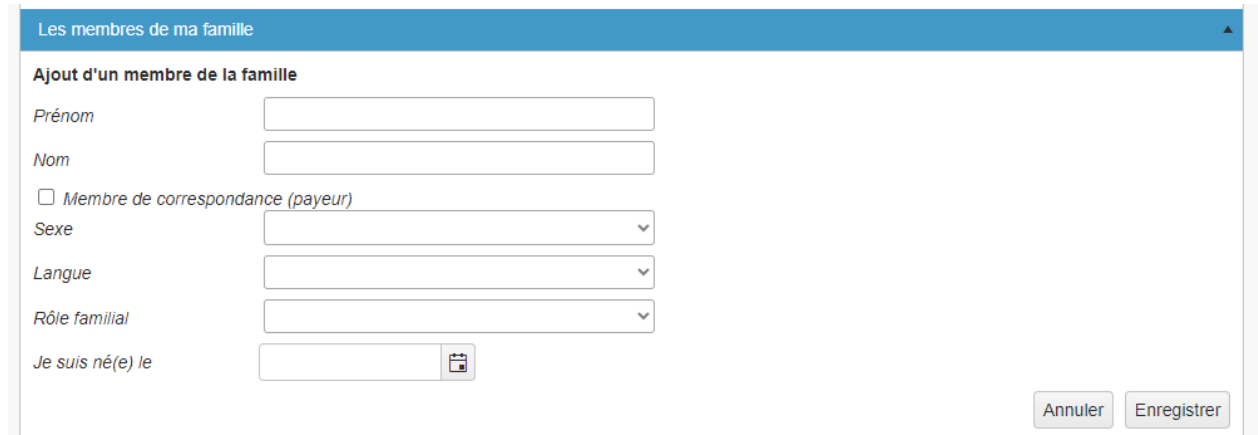
Ville

! ATTENTION – Pour être considéré comme résident, entrez votre numéro de porte et votre nom de rue, puis sélectionnez la proposition de la plateforme. Si vous entrez votre adresse manuellement, le système va vous considérer comme non résident.

! ATTENTION – Assurez-vous d'avoir rempli toutes les questions du formulaire, notamment celle du rôle familial et du sexe. Le côté très « traditionnel » de ces questions est requis par la plateforme et vous empêchera de poursuivre si ces cases ne sont pas complétées.

Vous avez des enfants?

Pour être en mesure d'inscrire vos enfants aux différentes activités, vous devez également configurer votre famille en complétant la section **Les membres de ma famille** dans votre profil d'utilisateur.



The screenshot shows a web form titled "Les membres de ma famille". It includes a section "Ajout d'un membre de la famille" with the following fields: "Prénom" (text input), "Nom" (text input), a checkbox for "Membre de correspondance (payeur)", "Sexe" (dropdown menu), "Langue" (dropdown menu), "Rôle familial" (dropdown menu), and "Je suis né(e) le" (date picker). At the bottom right, there are "Annuler" and "Enregistrer" buttons.

Il suffira de remplir les informations en conséquence et de bien inscrire le **rôle familial** (voir figure précédente) :

- Parent pour vous
- Fille ou fils selon le cas pour vos enfants.

! ATTENTION – Ne cochez la case Membre de correspondance (payeur) que pour le compte principal de la famille.

! ATTENTION – Une fois les informations du membre de la famille complété, n'oubliez pas d'enregistrer.

! ATTENTION – Assurez-vous d'avoir rempli toutes les questions du formulaire, notamment celle du rôle familial et du sexe. Le côté très « traditionnel » de ces questions est requis par la plateforme et vous empêchera de poursuivre si ces cases ne sont pas complétées.

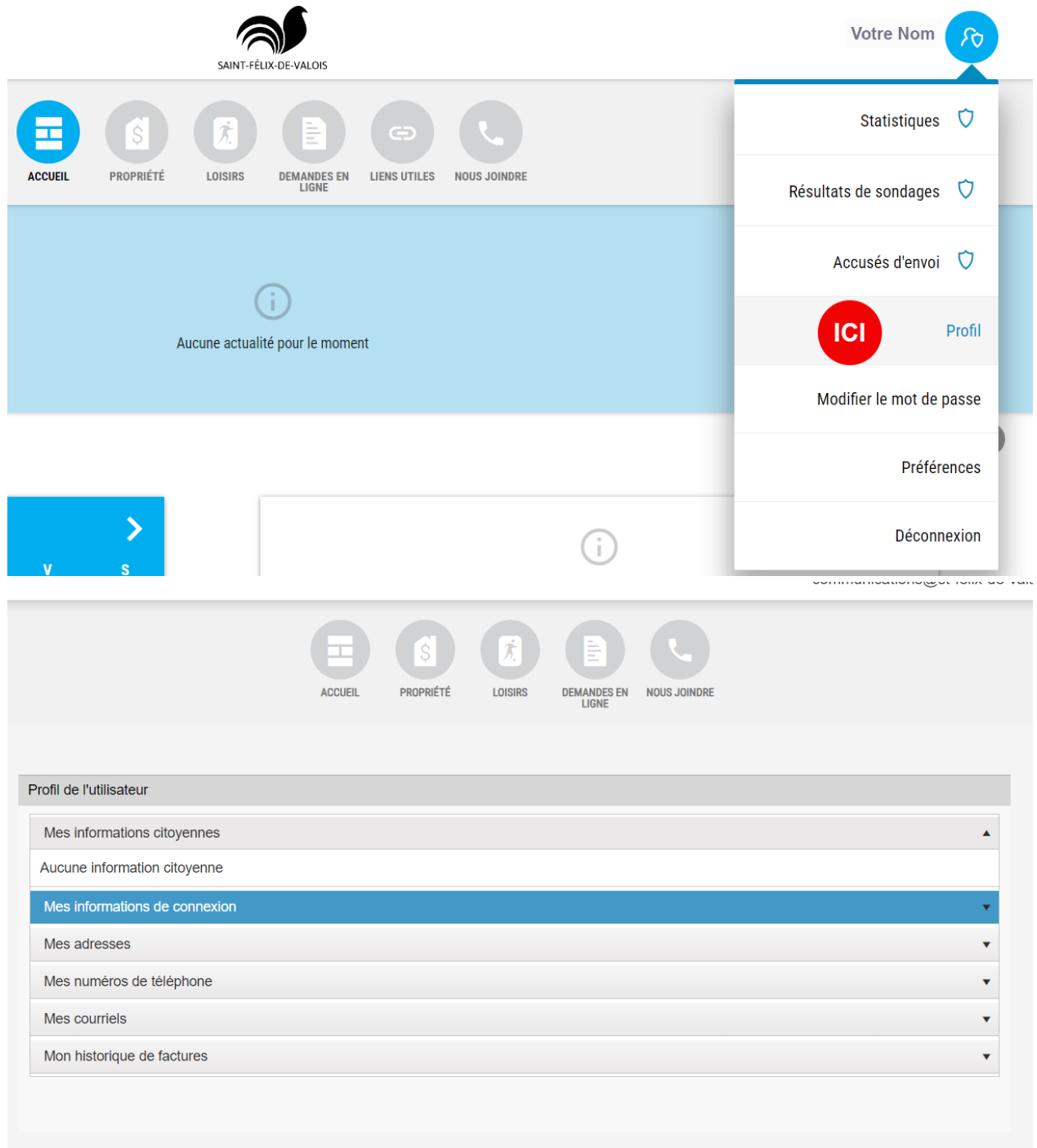
Pour chaque membre de votre famille, cliquez sur **Ajouter un membre** et recommencez l'opération. N'oubliez pas d'enregistrer!




The screenshot shows the "Les membres de ma famille" section with a list of family members. Each entry has a "Votre Nom" field and a "Le Nom de votre enfant" field. To the right of each name are edit and delete icons. At the bottom left, there is a "+ Ajouter un membre" button and a red circle with the text "ICI".

Vous venez de créer votre compte

Vérifiez les informations contenues dans votre profil et complétez au besoin.



SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

Votre Nom 

ACCUEIL PROPRIÉTÉ LOISIRS DEMANDES EN LIGNE LIENS UTILES NOUS JOINDRE

Aucune actualité pour le moment

ICI Profil

Statistiques

Résultats de sondages

Accusés d'envoi

Modifier le mot de passe

Préférences

Déconnexion

Profil de l'utilisateur

Mes informations citoyennes

Aucune information citoyenne

Mes informations de connexion

Mes adresses

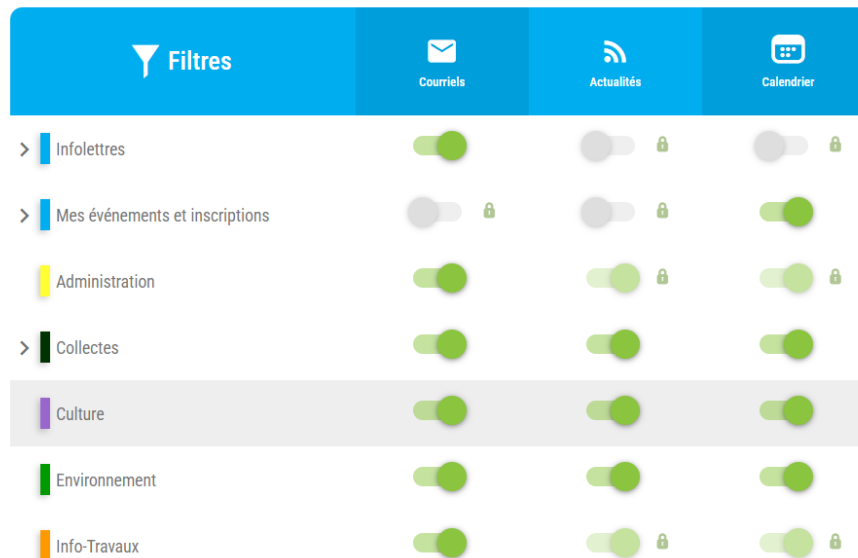
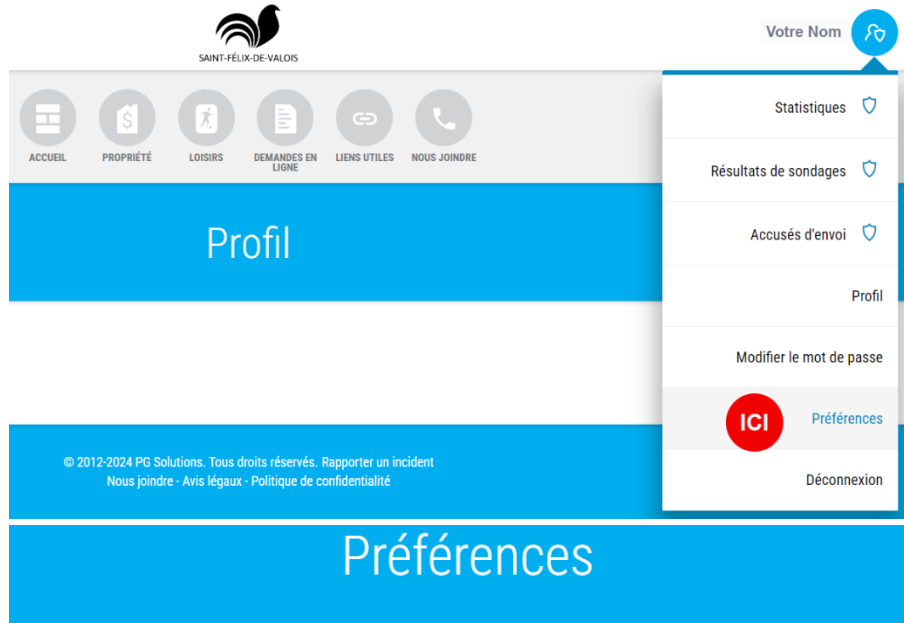
Mes numéros de téléphone

Mes courriels

Mon historique de factures

Sélectionnez vos préférences d'informations

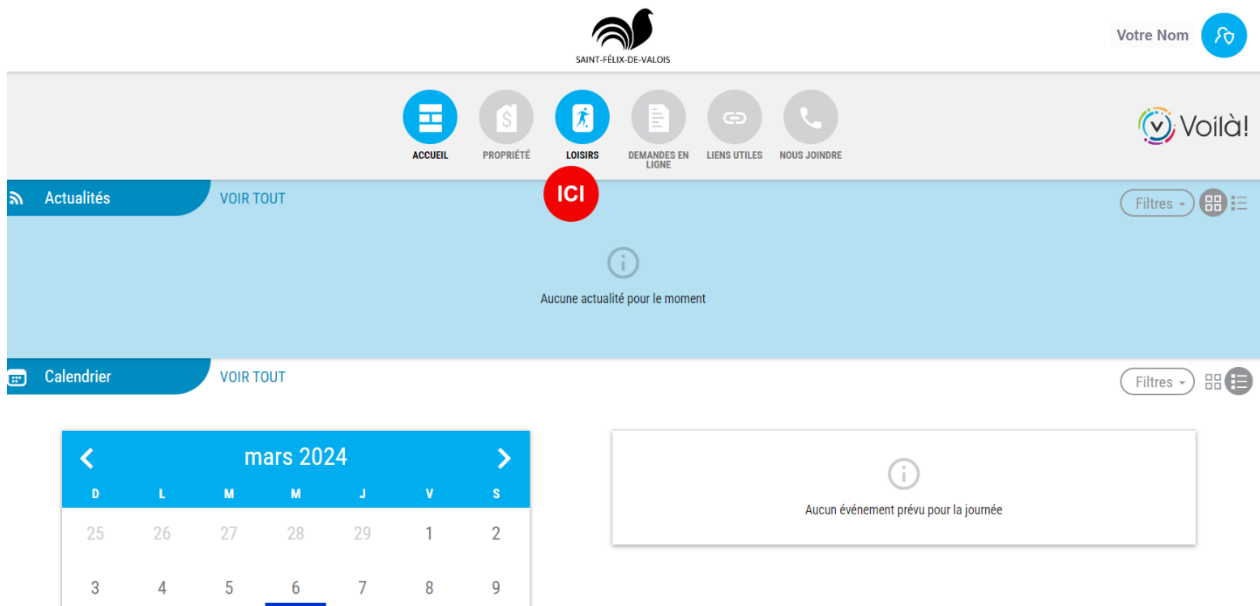
La plateforme Voilà! contient un calendrier des événements, permet l'envoi d'infolettre et l'envoi de notification via les applications mobiles (cellulaire et tablette). Vous devez choisir vos préférences afin d'être informé selon vos intérêts.



En laissant les sujets en vert, vous aller donc voir les publications de ces sujets dans le calendrier, lors des envoies infolettre ou dans le fil d'actualité de la plateforme. En cliquant sur les boutons pour les mettre en gris, ces sujets ne se retrouveront pas dans vos outils selon vos choix. Les éléments avec cadenas sont des configurations verrouillées que vous ne pouvez modifier.

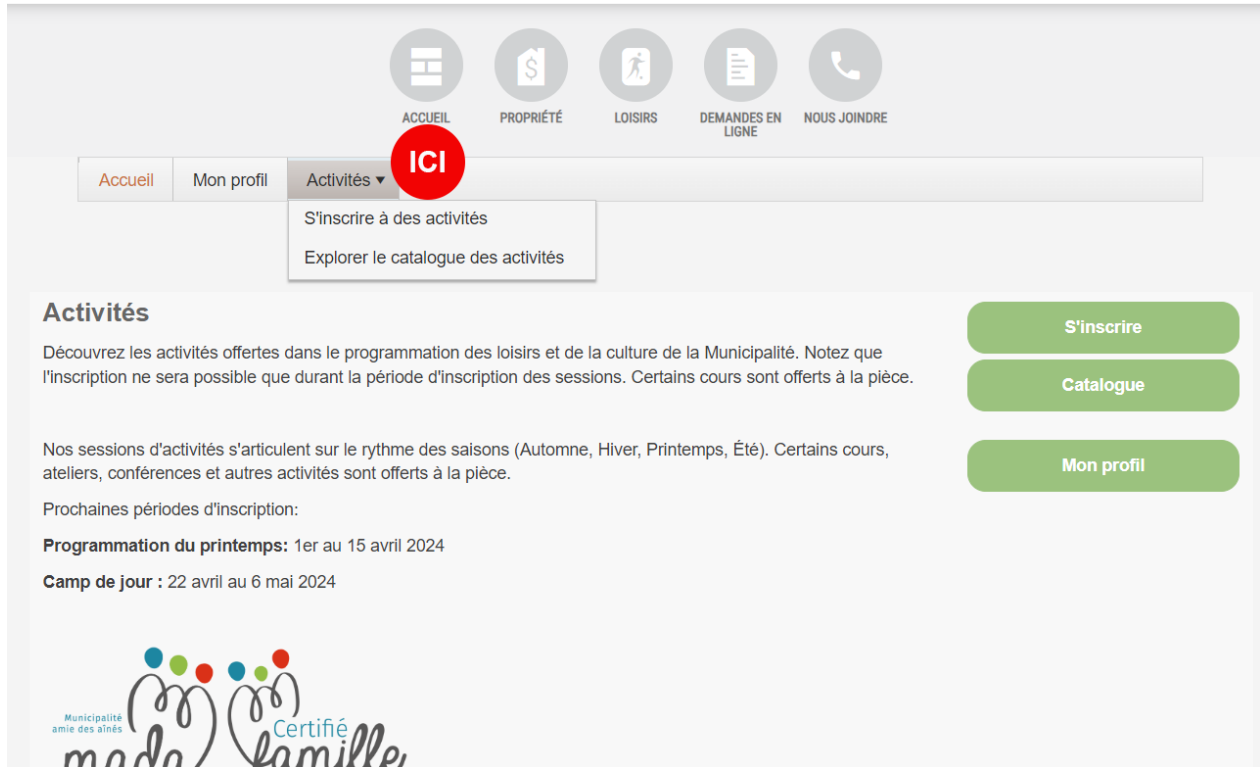
Inscription à une activité

Sélection le bouton de section Loisir



The screenshot shows the top navigation bar of the website. The 'LOISIRS' button is highlighted with a red circle and the text 'ICI'. Below the navigation bar, there are two sections: 'Actualités' and 'Calendrier'. The 'Actualités' section shows 'Aucune actualité pour le moment'. The 'Calendrier' section shows a calendar for 'mars 2024' with the date '6' highlighted. To the right of the calendar, there is a box with 'Aucun événement prévu pour la journée'.

Puis consulter le catalogue d'activités en cliquant sur le bouton vert Catalogue ou par le menu Activités :



The screenshot shows the 'Activités' section of the website. The 'Activités' menu item is highlighted with a red circle and the text 'ICI'. Below the navigation bar, there is a dropdown menu for 'Activités' with two options: 'S'inscrire à des activités' and 'Explorer le catalogue des activités'. The 'Catalogue' button is highlighted with a green circle. The 'Activités' section contains text about the program and upcoming periods.

Activités

Découvrez les activités offertes dans le programmation des loisirs et de la culture de la Municipalité. Notez que l'inscription ne sera possible que durant la période d'inscription des sessions. Certains cours sont offerts à la pièce.

Nos sessions d'activités s'articulent sur le rythme des saisons (Automne, Hiver, Printemps, Été). Certains cours, ateliers, conférences et autres activités sont offerts à la pièce.

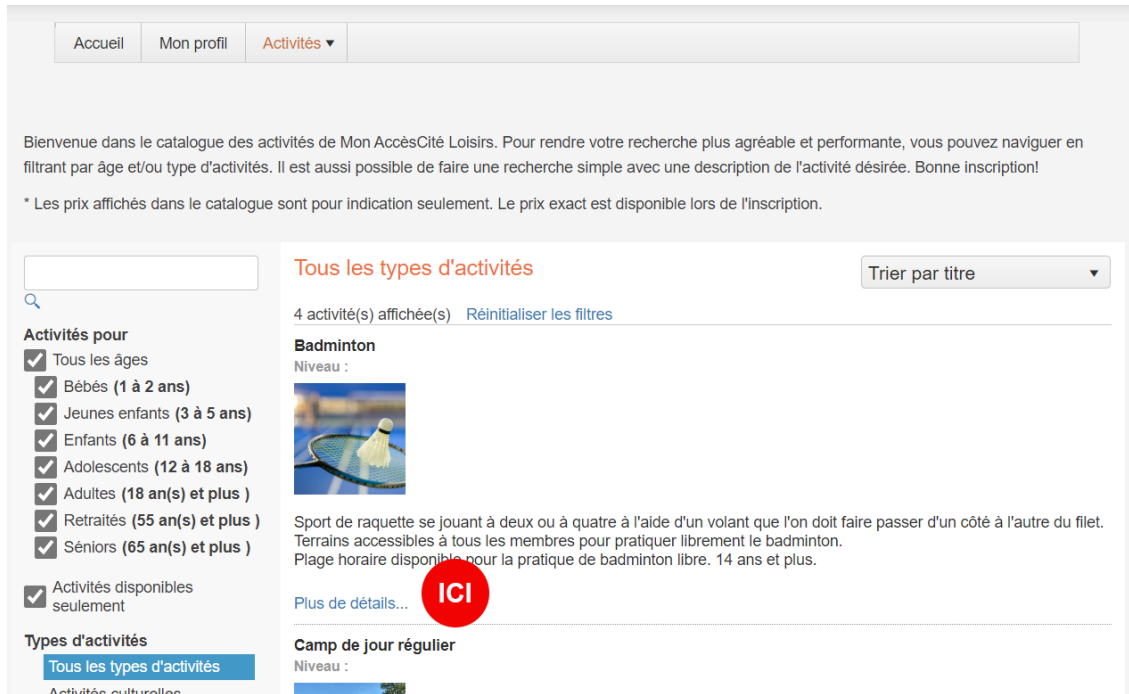
Prochaines périodes d'inscription:

Programmation du printemps: 1er au 15 avril 2024

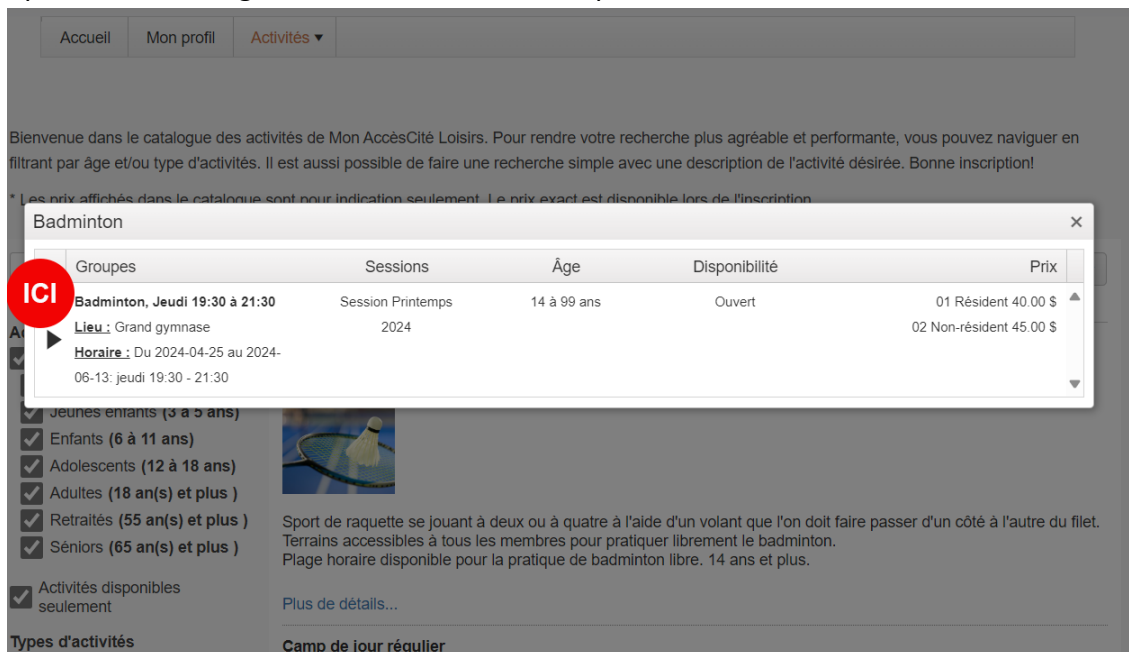
Camp de jour : 22 avril au 6 mai 2024

Municipalité amie des aînés
Certifié famille

Les activités disponibles seront alors proposées. Il y a plusieurs pages d'activités, vous pouvez utiliser le moteur de recherche ou sélectionner des filtres qui vous conviennent dans la section de gauche. Cliquez sur [Plus de détails...](#) pour connaître les tarifs, les horaires et autres informations sur les cours :

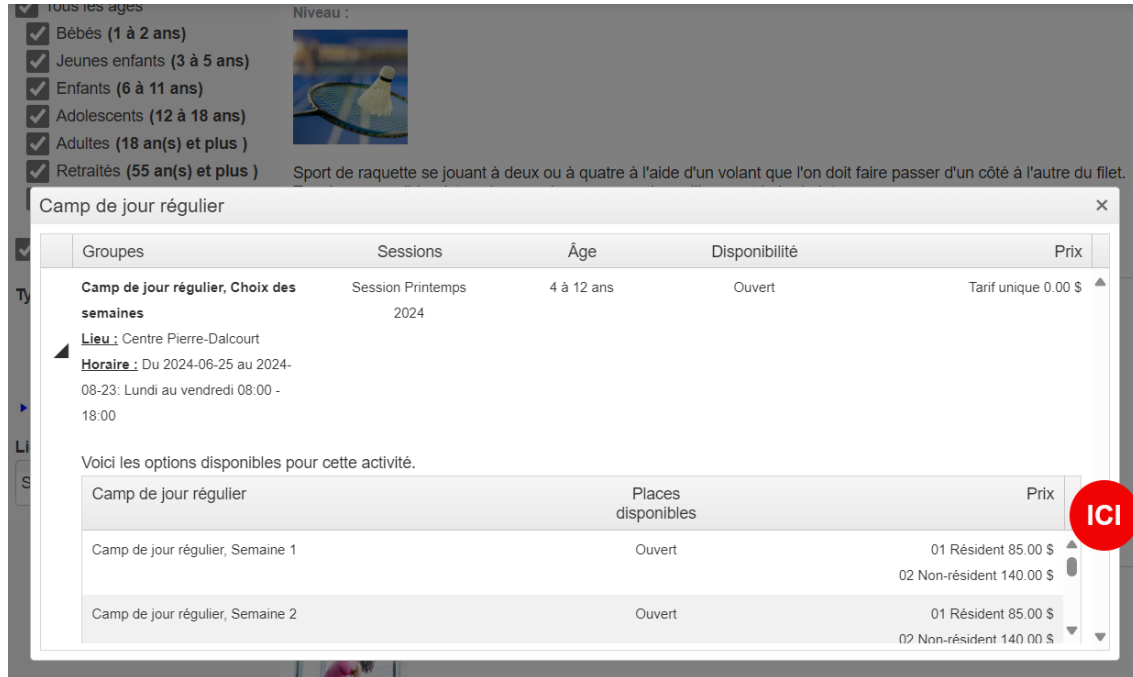


En cliquant sur le triangle noir, vous aurez encore plus d'information sur l'activité :



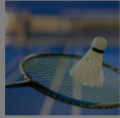
Groupes	Sessions	Âge	Disponibilité	Prix
Badminton, Jeudi 19:30 à 21:30	Session Printemps	14 à 99 ans	Ouvert	01 Résident 40.00 \$
	2024			02 Non-résident 45.00 \$

Il faut parfois faire défiler pour accéder à toute l'information :



TOUS les âges

- Bébés (1 à 2 ans)
- Jeunes enfants (3 à 5 ans)
- Enfants (6 à 11 ans)
- Adolescents (12 à 18 ans)
- Adultes (18 an(s) et plus)
- Retraités (55 an(s) et plus)

Niveau : 

Sport de raquette se jouant à deux ou à quatre à l'aide d'un volant que l'on doit faire passer d'un côté à l'autre du filet.

Camp de jour régulier

Groupes	Sessions	Âge	Disponibilité	Prix
Camp de jour régulier, Choix des semaines	Session Printemps 2024	4 à 12 ans	Ouvert	Tarif unique 0.00 \$

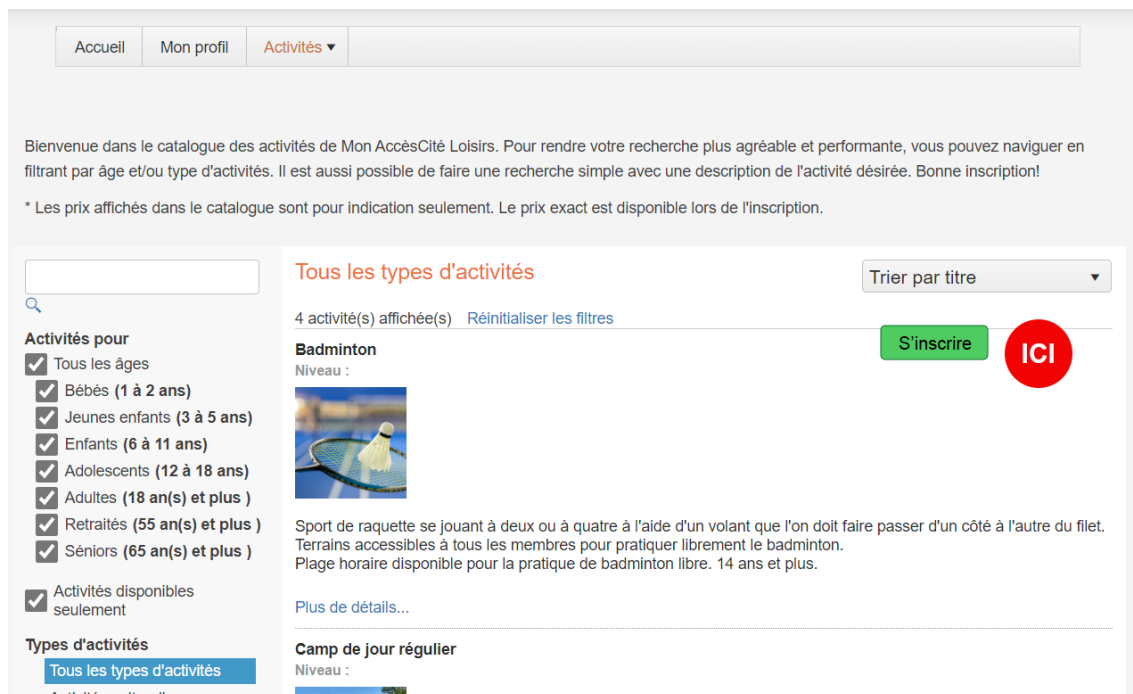
Lieu : Centre Pierre-Dalcourt
Horaire : Du 2024-06-25 au 2024-08-23: Lundi au vendredi 08:00 - 18:00

Voici les options disponibles pour cette activité.

Camp de jour régulier	Places disponibles	Prix
Camp de jour régulier, Semaine 1	Ouvert	01 Résident 85.00 \$ 02 Non-résident 140.00 \$
Camp de jour régulier, Semaine 2	Ouvert	01 Résident 85.00 \$ 02 Non-résident 140.00 \$

ICI

Lorsqu'une activité sera en période d'inscription, un bouton pour s'inscrire sera affiché à la droite de celle-ci :



Accueil Mon profil Activités

Bienvenue dans le catalogue des activités de Mon AccèsCité Loisirs. Pour rendre votre recherche plus agréable et performante, vous pouvez naviguer en filtrant par âge et/ou type d'activités. Il est aussi possible de faire une recherche simple avec une description de l'activité désirée. Bonne inscription!

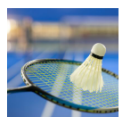
* Les prix affichés dans le catalogue sont pour indication seulement. Le prix exact est disponible lors de l'inscription.

Tous les types d'activités

Trier par titre

4 activité(s) affichée(s) Réinitialiser les filtres

Badminton

Niveau : 

Sport de raquette se jouant à deux ou à quatre à l'aide d'un volant que l'on doit faire passer d'un côté à l'autre du filet. Terrains accessibles à tous les membres pour pratiquer librement le badminton. Plage horaire disponible pour la pratique de badminton libre. 14 ans et plus.

Plus de détails...

Camp de jour régulier

Niveau :

S'inscrire **ICI**

Il ne vous restera plus qu'à compléter les informations demandées pour l'inscription et procéder au paiement par carte de crédit. Si l'activité est complète, il vous sera proposé d'être ajouté à une liste d'attente. Complétez votre inscription, vous aurez à faire votre paiement seulement si une place se libère.

Inscription au camp de jour

L'inscription au camp de jour est un peu particulière, car elle requiert plus d'information.

Cliquez sur inscription, puis sélectionnez les informations appropriées :

1 – Le nom de l'enfant à inscrire

S'il n'apparaît pas, c'est que vous devez retourner configurer votre famille de votre profil de compte.

Voir les étapes à la page 4 de ce guide.

2 – L'activité choisie

Sélectionnez d'abord le camp de jour régulier. Vous pourrez inscrire votre enfant à la semaine spécialisée par la suite.

3 – Cochez les semaines pour lesquelles vous souhaitez l'inscrire.

4 – Cliquez ensuite sur confirmer l'inscription à ce groupe.

1 Qui voulez-vous inscrire ?

2 À quelle activité ?

Afficher toutes les activités disponibles pour toutes les catégories d'âge

3 Sélectionnez le groupe dans lequel vous voulez inscrire

Groupes	Sessions	Disponibilité	Prix
▲ Camp de jour régulier, Choix des semaines	Session Printemps 2024	Ouvert	0.00 \$

Âge : 4 à 12 ans
Lieu : Centre Pierre-Dalcourt
Horaires : Du 2024-06-25 au 2024-08-23: Lundi au vendredi 08:00 - 18:00

Voici les options disponibles pour cette activité.

Options	Disponibilité	Prix
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 1 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 2 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 3 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 4 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 5 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 6 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 7 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$

! ATTENTION – Si on vous indique que votre enfant est déjà inscrit à ce groupe, c'est qu'une inscription est en cours sur une autre session. Assurez-vous que personne ne procède à l'opération en même temps,

que vous n'avez pas déjà cette inscription dans votre panier (en haut à droite de la fenêtre), ou que vous ne venez pas de tenter l'inscription sur une autre session.

! ATTENTION – De faire défiler toutes les semaines du camp de jour (8 ou 9 selon l'année) en utilisant la barre de défilement en gris foncé à droite de la fenêtre.

Cliquez ensuite sur votre panier d'achats (en bleu) pour poursuivre l'inscription :

vous compte@votrecompte.com | Déconnexion
Panier d'achat
1 article
420.00 \$

ICI

1 Qui voulez-vous inscrire ? Nom de l'enfant

2 À quelle activité ? Régulier, Camp de jour régulier

Afficher toutes les activités disponibles pour toutes les catégories d'âge

3 Sélectionnez le groupe dans lequel vous voulez inscrire

Groupes	Sessions	Disponibilité	Prix
▲ Camp de jour régulier, Choix des semaines	Session Printemps 2024	Ouvert	0.00 \$

Âge : 4 à 12 ans
Lieu : Centre Pierre-Dalcourt
Horaires : Du 2024-06-25 au 2024-08-23: Lundi au vendredi 08:00 - 18:00
Voici les options disponibles pour cette activité.

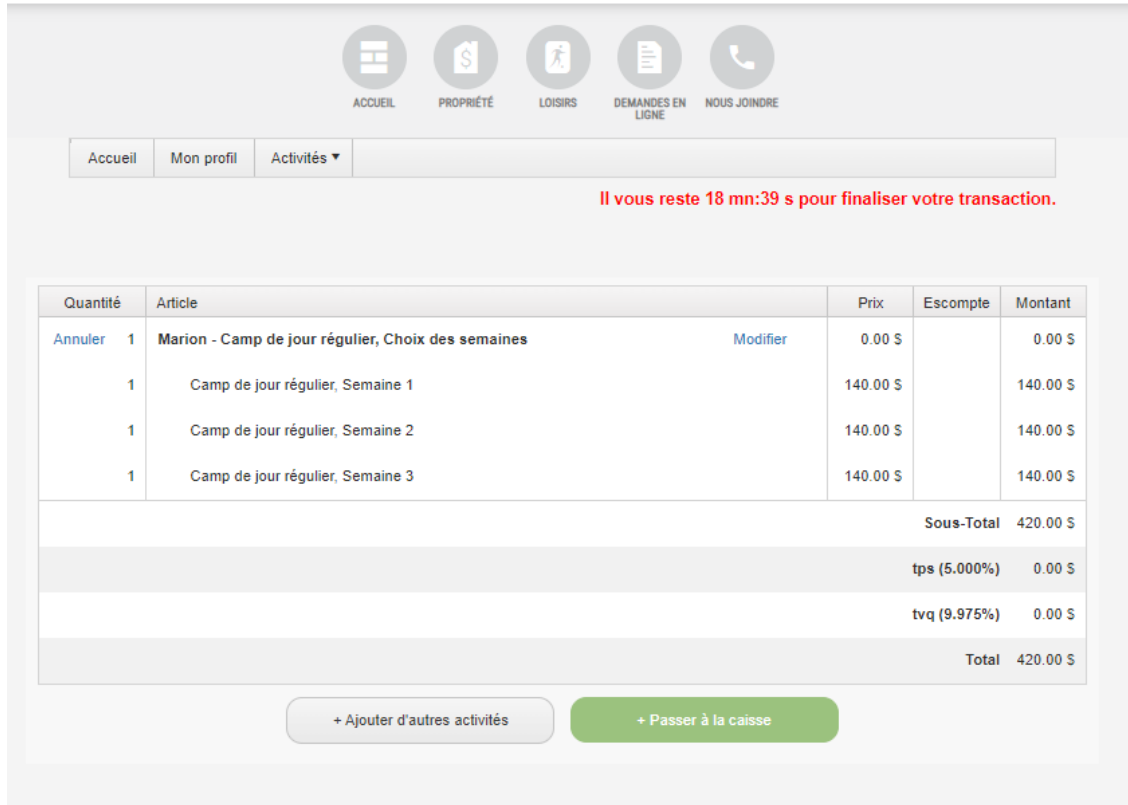
Options	Disponibilité	Prix
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 1 Plus de détails...	Nom de l'enfant Ouvert	140.00 \$
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 2 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input checked="" type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 3 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 4 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 5 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 6 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$
<input type="checkbox"/> Camp de jour régulier, Semaine 7 Plus de détails...	Ouvert	140.00 \$

Aller au panier
Confirmer l'inscription à ce groupe

Cliquez ensuite sur votre panier d'achats (en bleu) pour poursuivre l'inscription :

Vous y verrez l'ensemble des items de votre panier.

C'est l'étape où vous pouvez ajouter d'autres inscriptions à votre panier, soit pour inscrire votre enfant à une semaine spécialisée, ou pour inscrire une autre personne en cliquant sur **+ Ajouter d'autres activités**.



ACCUEIL PROPRIÉTÉ LOISIRS DEMANDES EN LIGNE NOUS JOINDRE

Accueil Mon profil Activités ▼

Il vous reste 18 mn:39 s pour finaliser votre transaction.

Quantité	Article	Prix	Escompte	Montant
Annuler	1 Marion - Camp de jour régulier, Choix des semaines Modifier	0.00 \$		0.00 \$
1	Camp de jour régulier, Semaine 1	140.00 \$		140.00 \$
1	Camp de jour régulier, Semaine 2	140.00 \$		140.00 \$
1	Camp de jour régulier, Semaine 3	140.00 \$		140.00 \$
Sous-Total				420.00 \$
tps (5.000%)				0.00 \$
tvq (9.975%)				0.00 \$
Total				420.00 \$

+ Ajouter d'autres activités + Passer à la caisse

Sinon, cliquez sur le bouton vert **+ Passer à la caisse**.

Questions d'inscription au camp de jour

Vous aurez alors à remplir un formulaire de questions pour le fonctionnement du camp de jour.

Accueil Mon profil Activités ▾

Il vous reste 5 mn:03 s pour finaliser votre transaction.

Relevé 24

Je désire recevoir un relevé 24 pour fins d'impôt. Oui Non

Si vous désirez recevoir un Relevé 24, il est nécessaire de nous indiquer votre numéro d'assurance social.

Votre Nom

Mon numéro d'assurance social : **FORMAT : 00000000**

Questions pour Nom de votre enfant

Numéro carte d'assurance maladie *

FORMAT : XXXX00000000

Date d'expiration (AAAA-MM)
*

Parents

À la fin de journée, avec qui votre enfant est autorisé de quitter (Nom et Numéro de Téléphone) ? *

Personne à contacter si le parents ne peuvent pas être rejoints *

Divers

Numéro d'assurance sociale est nécessaire pour la gestion du relevé 24. Entrez-le sans espace.

Le numéro de la carte d'assurance maladie de votre enfant doit être sous le format : XXXX00000000
Lettre majuscule sans espace.

! ATTENTION – Le système va considérer le numéro d'assurance maladie invalide si la case sexe n'a pas été cochée dans les informations relatives à votre enfant de votre profil de famille ou s'il y a une erreur dans sa date de naissance. Retournez configurer ses informations (voir p. 5 du guide) et n'oubliez pas d'enregistrer.



Prénom Nom2 - 450-889-8888

Divers

01 - Quel est la grandeur de chandail requis pour le participant ? *

medium

Santé

01 - Est-ce que le participant souffre d'allergie ? Si oui, précisez lesquelles ? *

abeille

Pouvez-vous remettre à la disposition des employés du CDJ une dose d'adrénaline (Épipen) en raison de ses allergies ? *

oui

Votre enfant prend-il des médicaments ? Si oui, lesquels ? *

non

Votre enfant souffre-t-il d'une maladie quelconque ou a-t-il un suivi particulier pendant l'année (médecin, spécialiste, CLSC, TES, etc.) *

Non

Autorisation

01 - Le participant est-il autorisé à quitter seul après l'activité ? *

non

Saint-Félix-de-Valois prendra des photos et /ou des vidéos au cours des activités de mon enfant durant l'été, je l'autorise à se servir de ce matériel en tout ou en partie à des fins promotionnelles. Tout le matériel utilisé demeurera la propriété du Camp de jour de la Municipalité de Saint-Félix-de-Valois. *

Oui

J'autorise le Camp de jour de la Municipalité de Saint-Félix-de-Valois à prodiguer les premiers soins à mon enfant. Si la direction du Camp de jour de la Municipalité de Saint-Félix-de-Valois le juge nécessaire, je l'autorise également à transporter mon enfant par ambulance ou autrement dans un établissement hospitalier ou de santé communautaire. *

Oui

Aquatiques
Votre enfant sait-il nager ? *

Moyennement

Mettre à jour le profil et passer à la caisse

Une fois le questionnaire complété, cliquez sur le bouton vert **Mettre à jour le profil et passer à la caisse**.

! ATTENTION – Si vous restez sur la même page et que le bouton vert disparaît, vérifiez le questionnaire, certains éléments seront encadrés en rouge. Assurez-vous de répondre correctement à ces éléments. Une fois corrigé, vous pourrez cliquer sur le bouton vert Mettre à jour le profil et passer à la caisse.

ACCUEIL PROPRIÉTÉ LOISIRS DEMANDES EN LIGNE NOUS JOINDRE

Accueil Mon profil Activités ▾

Il vous reste 18 mn:41 s pour finaliser votre transaction.

Sera facturé à Votre Nom

Votre adresse
Votre ville Québec
Canada Code postal
(450) 888-8888
votrecourriel@votrecourriel.com

Modifier cette adresse

Récapitulatif de Commande

Sous-total:	420.00 \$
tps (5.000%):	0.00 \$
tvq (9.975%):	0.00 \$

Montant à payer: 420.00 \$

Payer en ligne

Validez que l'adresse de facturation est la bonne et procédez au paiement.

Votre relevé 24 sera disponible au printemps de l'année suivant le camp de jour pour vos impôts en consultant Mon profil. Vous pouvez même y consulter votre historique de facturation.

Pour toute question :

culture@st-felix-de-valois.com

450 889-5589 poste 7717